

Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

Предварительный отчет

4199-е заседание

Среда, 20 сентября 2000 года, 12 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Уан	(Мали)
Члены:	Аргентина	г-н Марсико
	Бангладеш	г-н Амин
	Канада	г-н Дюваль
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Франция	г-н Левитт
	Ямайка	г-жа Даррант
	Малайзия	г-н Мохаммад Камаль
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Грановский
	Тунис	г-н бен Мустафа
	Украина	г-н Ельчэнко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-н Каннингем

Повестка дня

Положение в Сьерра-Леоне

Шестой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2000/832 и Add.1)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

00-65006 (R)

0065006

Заседание открывается в 12 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Сьерра-Леоне

Шестой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2000/832 и Add. 1)

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письмо от представителя Сьерра-Леоне, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Банья (Сьерра-Леоне) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): Совет приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета Безопасности представлен шестой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, документ S/2000/832 и Add.1.

Вниманию членов Совета также представлен документ S/2000/882, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина, Франция, Ямайка

Председатель (*говорит по--французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1321 (2000).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.